



SMALL  
LUXURY  
HOTELS  
OF THE WORLD

The image features a central brown textured background with the word "ETIQUETTE" in white serif font. The background is framed by a decorative border of repeating circular motifs, each containing a stylized floral or heraldic design. In the bottom-left and bottom-right corners, there are faint, light-colored illustrations of flowering plants with long, narrow leaves and small, bell-shaped flowers.

# ETIQUETTE

## PRENOTAZIONI / RESERVATION

È consigliato **prenotare** il Vostro ingresso alla zona umida eSPAce Byblos ed eventuali Massaggi o Trattamenti Benessere, **in anticipo** al fine di assicurarvi il giorno ed orario desiderati.

*It is recommended to **book** your entrance to the wet zone eSPAce Byblos and any massages or wellness treatments **in advance** to ensure the desired day and time.*



## ARRIVO / ARRIVAL

Si consiglia di presentarsi al Ricevimento del Centro Benessere con circa **10 minuti di anticipo** rispetto all'orario della prenotazione, in modo da ricevere le nostre migliori attenzioni ed immergersi nella giusta dimensione di relax.

*It is recommended to arrive at the Wellness Center Reception about **10 minutes before** your reservation time, in order to receive our best attention and fully immerse yourself in the right atmosphere of relaxation.*



## SPOGLIATOI / DRESSING ROOM

Consigliamo al cliente di scendere alla SPA **direttamente con l'accappatoio e le ciabattine** che troverà nella propria stanza. In alternativa avrà a disposizione lo **spogliatoio** del Centro Benessere con dei comodi **armadietti con chiave**.

Byblos Art Hotel Villa Amistà non è responsabile per eventuale furto o perdita di oggetti personali.

*We suggest to get to the Wellness Centre with **bathrobe and slippers** you find in your room.*

*Alternatively we offer **lockers and changing rooms**.*

*Byblos Art Hotel Villa Amistà is not responsible for lost or stolen items anywhere in the SPA.*






# ESPACE BYBLOS





IL NOSTRO SEGRETO DI BELLEZZA: LA  
SINERGIA TRA NATURA E CULTURA.

OUR BEAUTY SECRET: THE SYNERGY  
BETWEEN NATURE AND CULTURE.



# SPAZI / SPACES



## SPA & WELLNESS BYBLOS

Uno spazio speciale dedicato al benessere per regalarsi momenti di relax rigeneranti, per una bellezza che nasce da un'armonia interiore e da un riscoperto equilibrio psico-fisico. Un luogo da scoprire che permette di vivere una parentesi di benessere, offrendo momenti di care and pleasure, lontano dalla frenesia e dallo stress quotidiano.

Con sauna, bagno turco, docce emozionali e vasca idromassaggio.

*A special venue of wellness to give yourself regenerating and relaxing moments to reach an interior harmony for a perfect well-being. Discover a place by enjoying pills of wellness with care and pleasure breaks far away from daily stress.*

*With sauna, steam bath, emotional showers and hydromassage bathtub.*





## PISCINA SWIMMING POOL

La piscina e il pool bar sono aperti da giugno a settembre dalle 10:30 alle 19:00. Situata in una zona tranquilla e soleggiata sul retro della Villa, è circondata dal verde lussureggiante del parco e avvolta dai deliziosi profumi floreali delle numerose piante in fiore. Comode chaise-longue adornano i bordi della piscina, dove è possibile trascorrere piacevoli momenti di relax, rinfrescandosi con squisite bevande fresche.

*Outdoor swimming pool and pool bar are open from June to September from 10:30am at 7:30pm. Placed in a quiet and sunny position on the back of the Villa, the pool is surrounded by luxuriant trees and plants and inundated by delicious flower perfumes of the several blooming plants. Comfortable chaise-longues are available around the swimming pool to enjoy pleasant relaxing moments and refreshing drinks.*





## RELAX & FITNESS

La palestra è attrezzata con accessori professionali e macchine da fitness Tecnogym. E' presente inoltre un angolo dove è possibile usufruire di acqua minerale fresca e lavette. La palestra è aperta 24 ore.

*The gym is equipped with professional accessories and Tecnogym fitness machines. There is also a corner where you can enjoy fresh mineral water and lavette. The gym is open 24h.*





MASSAGGI / MESSAGES



- MASSAGE THERAPY -

| <b>MASSAGGIO / MASSAGE</b>  | <b>DURATA / DURATION</b> | <b>PREZZO / PRICE</b>                                  |
|---|--------------------------|--|
| <i><b>MASSAGGIO DI COPPIA / COUPLES MASSAGE</b></i>   | <b>50 min / 75 min</b>   | <b>180,00 € / 225,00 €<br/>per coppia / per couple</b> |
| <i><b>MASSAGGIO ARMONICO A QUATTRO MANI / HARMONIC FOUR HAND MASSAGE</b></i>  | <b>50 min</b>            | <b>140,00 €</b>  |
| <i><b>HOT STONE MASSAGE</b></i>   | <b>50 min / 75 min</b>   | <b>110,00 € / 145,00 €</b>                             |
| <i><b>MASSAGGIO LOMI LOMI</b></i>   | <b>75 min</b>            | <b>125,00 €</b>  |
| <i><b>MASSAGGIO RELAX</b></i>   | <b>50 min / 75 min</b>   | <b>90,00 € / 115,00 €</b>                              |
| <i><b>MASSAGGIO SPORTIVO DEFATICANTE / RECOVERY SPORT MASSAGE</b></i>   | <b>50 min / 75 min</b>   | <b>90,00 € / 115,00 €</b>                              |
| <i><b>MASSAGGIO ALLA CANDELA / CANDLE MASSAGE</b></i>   | <b>50 min / 75 min</b>   | <b>100,00 € / 125,00 €</b>                             |
| <i><b>MASSAGGIO PARZIALE (A SCELTA TRA SCHIENA, TESTA, PIEDI O GAMBE) /<br/>TARGETED MASSAGE (CHOICE OF BACK, HEAD, FEET OR LEGS)</b></i> | <b>25 min</b>            | <b>50,00 €</b>   |

# MASSAGGIO DI COPPIA

## COUPLE MASSAGE



Vivi un'esperienza unica di benessere e intimità con il nostro Massaggio di Coppia.  
Un'opportunità perfetta per condividere un momento di totale relax.

Ritrova l'armonia, rinvigorisciti e rafforza il vostro legame, per un'esperienza indimenticabile di benessere condiviso.

---

Experience a unique moment of wellness and intimacy with our Couples Massage. A perfect opportunity to share a moment of complete relaxation.

Rediscover harmony, rejuvenate and strengthen your bond, for an unforgettable shared wellness experience.

50 minuti / minutes € 180,00 per coppia  
75 minuti / minutes €225,00 per couples

# MASSAGGIO ARMONICO A QUATTRO MANI HARMONIC FOUR HANDS MASSAGE

Massaggio rilassante con manovre dolci e avvolgenti effettuato da due terapisti che lavorano in sincronia, procurando sollievo alla mente ed al corpo.

---

Two masseuses will operate a sweet and relaxing massage working together on your body. This massage provides a real beneficent effect to body, mind and soul.

50 minuti / minutes € 140,00

# HOT STONE MASSAGE

L'Hot Stone Massage è una tecnica olistica che utilizza pietre laviche calde, posizionate su punti specifici del corpo e usate per massaggiare, al fine di migliorare la circolazione e indurre un rilassamento profondo.

---

Hot Stone Massage is a holistic technique that uses warm volcanic stones, placed on specific points of the body and used for massage, in order to improve circulation and induce deep relaxation.

50 minuti / minutes € 110,00

75 minuti / minutes € 145,00

# MASSAGGIO LOMI LOMI

## LOMI LOMI MASSAGE

Massaggio delle Hawaii.

Antica tecnica di massaggio di origine Hawaiana, chiamata anche il ritmo della danza. Il Lomi Lomi, o "Tocco dell'amore", è un massaggio unico che lavora sul corpo a livello profondo. Il massaggio prevede l'utilizzo delle mani, avambracci e gomiti che scivolano insieme simulando il movimento delle onde del mare.

---

Hawaiian Massage.

An ancient massage technique of Hawaiian origin, also known as the rhythm of the dance. Lomi Lomi, or "Loving Touch," is a unique massage that works deeply on the body. It involves the use of hands, forearms and elbows that glide together, simulating the movement of ocean waves.

75 minuti / minutes € 125,00

# MASSAGGIO RELAX

Immergiti in un rituale di esclusivo benessere, pensato per sciogliere le tensioni muscolari e favorire una profonda riossigenazione dei tessuti.

Lasciati avvolgere dalle mani esperte delle nostre terapiste e abbandonati completamente: il corpo si rilassa, la mente si quieta, mentre dolci oscillazioni e movimenti armoniosi ti cullano in una dimensione di puro equilibrio e serenità.

---

Immerse yourself in an exclusive wellness ritual, designed to release muscle tension and promote deep reoxygenation of the tissues.

Let yourself be enveloped by the expert hands of our therapists and completely unwind: the body relaxes, the mind becomes calm, while gentle oscillations and harmonious movements lull you into a dimension of pure balance and serenity.

50 minuti / minutes € 90,00

75 minuti / minutes € 115,00

# MASSAGGIO SPORTIVO DEFATICANTE

## RECOVERY SPORT MASSAGE

Massaggio energetico e profondo, ideale per il rilassamento muscolare e il recupero fisico. Stimola la microcircolazione sanguigna, ossigena i tessuti e aiuta a distendere anche le tensioni più intense.

Pensato per favorire forza, elasticità e benessere dopo l'attività fisica, è un trattamento sportivo che unisce efficacia e comfort in un ambiente esclusivo, regalando una sensazione di leggerezza e rigenerazione totale.

---

An energizing and deep massage, ideal for muscle relaxation and physical recovery. It stimulates blood microcirculation, oxygenates the tissues, and helps release even the most intense tension.

Designed to promote strength, elasticity, and well-being after physical activity, it is a sports treatment that combines effectiveness and comfort in an exclusive environment, offering a feeling of lightness and total regeneration.

50 minuti / minutes € 90,00

75 minuti / minutes € 115,00

# MASSAGGIO ALLA CANDELA

## CANDLE MASSAGE

Un rituale rilassante e avvolgente che utilizza una pregiata candela cosmetica al burro di karitè. Le manualità lente e armoniose favoriscono un profondo stato di benessere, mentre il burro caldo nutre intensamente la pelle, rendendola morbida e setosa.

---

A relaxing and enveloping ritual that uses a precious cosmetic candle made with shea butter. Slow and harmonious movements promote a deep state of well-being, while the warm butter intensely nourishes the skin, leaving it soft and silky.

50 minuti / minutes € 100,00

75 minuti / minutes € 125,00

## MASSAGGIO PARZIALE

Massaggio parziale mirato, dedicato a una specifica area del corpo a scelta tra schiena, gambe, testa o piedi.

Ideale per sciogliere tensioni localizzate, alleviare affaticamento e ritrovare una sensazione immediata di benessere.

Un trattamento efficace e rilassante di breve durata, per concedere una pausa rigenerante su misura.

---

A targeted partial massage, dedicated to a specific area of the body, such as the back, legs, head, or feet.

Ideal for relieving localized tension, easing fatigue, and restoring an immediate sense of well-being.

An effective and relaxing short treatment, perfect for a personalized rejuvenating break.

25 minuti / minutes € 50,00



TRATTAMENTI / RITUALI  
TREATMENTS / RITUALS



## - SOTHYS PARIS BODY RITUALS -

 SOTHYS  
PARIS

| TRATTAMENTI / TREATMENTS                                      | DURATA / DURATION | PREZZO / PRICE |
|---|-------------------|----------------|
| <i>RITUALE HANAKASUMI / HANAKASUMI RITUAL</i>                 | 60 min            | 110,00 €       |
| <i>TRATTAMENTO 100% SU MISURA / SUR MESURE TREATMENT 100%</i> | 60 min            | 150,00 €       |

## - SOTHYS FACIAL TREATMENTS -

 SOTHYS  
PARIS

| TRATTAMENTI / TREATMENTS  | DURATA / DURATION | PREZZO / PRICE |
|---|-------------------|----------------|
| <i>TRATTAMENTO INTENSIVO JEUNESSE / JEUNESSE INTENSIVE TREATMENT</i>  | 75 min            | 125,00 €       |
| <i>TRATTAMENTO VISO ORGANICS / ORGANICS FACIAL TREATMENT</i>  | 30 min            | 50,00 €        |
| <i>STAGIONALE VISO LIMONE E NOTE MARINE (EDIZIONE LIMITATA)<br/>SEASONAL FACIAL LEMON AND SEA NOTES (LIMITED EDITION)</i> | 50 min            | 90,00 €        |

# RITUALE HANAKASUMI

## HANAKASUMI RITUAL



La magia di un rituale sensoriale di lontana ispirazione giapponese dalle sfumature suggestive, l'abbandono di ogni resistenza per un risveglio di corpo e mente.

Il trattamento prevede l'abbinamento di una fase esfoliante combinata con il massaggio del corpo e dei piedi. Utilizzando i principi attivi dei fiori di ciliegio e la polvere di riso, il trattamento elimina le cellule morte della pelle e purifica la cute, lasciando una pelle più morbida e levigata.

---

The magic of a sensory ritual of distant Japanese inspiration with evocative nuances, the abandonment of all resistance for an awakening of body and mind.

The treatment includes the combination of an exfoliating phase with body and foot massage. Using the active ingredients of cherry blossom and rice powder, the treatment eliminates dead skin cells and purifies the skin, leaving it softer and smoother.

60 minuti / minutes € 110,00

# TRATTAMENTO 100% SU MISURA SUR MESURE TREATMENT 100%



Il trattamento 100% su misura rappresenta un autentico risveglio dei sensi, è pensato per trasformare il vostro momento di relax in un benessere assoluto dove corpo e mente ritrovano armonia.

Il rituale si apre con un'esfoliazione studiata per rigenerare la pelle e prepararla al meglio per ricevere un avvolgente massaggio personalizzato, durante il quale potrete scegliere la texture (burro, olio e crema) e aggiungere la profumazione desiderata.

Un'esperienza sensoriale su misura che regala un senso di benessere e relax.

---

The Sur Measure 100% treatment represents a true awakening of the senses, designed to transform your moment of relaxation into a moment of absolute well-being where body and mind find harmony.

The ritual begins with an exfoliation designed to regenerate the skin and prepare it for a personalized enveloping massage, during which you can choose the texture (butter, oil, or cream) and add your desired fragrance.

A tailor-made sensory experience that provides a sense of well-being and relaxation.

60 minuti / minutes € 150,00

# TRATTAMENTO INTENSIVO JEUNESSE

## JEUNESSE INTENSIVE TREATMENT



Il trattamento intensivo jeunesse è un esclusivo rituale anti-età studiato per contrastare rughe e perdita di tono, regalando alla pelle un aspetto visibilmente più giovane, compatto e luminoso.

Un trattamento a base di peptidi e attivi vegetali di ultima generazione che agiscono in sinergia per combattere lo stress ossidativo e i segni del tempo, impreziosito da un massaggio anti-età specifico studiato per ridensificare, tonificare e levigare i tratti del viso.

---

The intensive jeunesse treatment is an exclusive anti-aging ritual designed to counteract wrinkles and loss of tone, giving skin a visibly younger, firmer and more radiant appearance.

This treatment is based on peptides and cutting-edge plant-based active ingredients that work synergistically to combat oxidative stress and the signs of aging, enhanced by a specific anti-aging massage designed to redensify, tone and smooth facial features.

75 minuti / minutes € 125,00

# TRATTAMENTO VISO ORGANICS

## ORGANICS FACIAL TREATMENT



Un trattamento breve dal profumo fresco e rilassante per risvegliare la pelle e donarle un effetto di luminosità immediata. Unione di sensorialità ed efficacia dentro il nuovo soin viso certificato biologico Sothys Organics.

Il trattamento dona 100% di morbidezza viso, comfort e grande luminosità.  
Adatto a tutti i tipi di pelle.

---

A quick treatment with a fresh, relaxing scent designed to awaken the skin and provide an instant radiance boost. A perfect blend of sensory experience and effectiveness within the new Sothys Organics certified organic facial care.

This treatment offers 100% facial softness, comfort, and remarkable radiance.  
Suitable for all skin types.

30 minuti / minutes € 50,00

STAGIONALE VISO LIMONE E NOTE MARINE  
(EDIZIONE LIMITATA)  
SEASONAL FACIAL LEMON AND SEA NOTES  
(LIMITED EDITION)



Il trattamento viso stagionale Sothys al limone e note marine è un rituale viso completo pensato per donare nuova luminosità e vitalità alla pelle.

Un vero cocktail vitaminico che unisce le proprietà tonificanti e antiossidanti del limone mediterraneo all'azione remineralizzante delle alghe marine, per un incarnato fresco, radioso e rivitalizzato.

Un'esperienza sensoriale avvolgente che risveglia la pelle e i sensi, regalando un momento di puro benessere.

---

The Sothys seasonal lemon and marine notes facial is a complete facial ritual designed to restore radiance and vitality to the skin.

A true vitamin cocktail that combines the toning and antioxidant properties of Mediterranean lemon with the remineralizing action of marine algae, for a fresh, radiant and revitalized complexion.

An enveloping sensorial experience that awakens the skin and the senses, offering a moment of pure well-being.

50 minuti / minutes € 90,00

 **SOTHYS**  
PARIS



## PRODOTTI / PRODUCTS

Sothys, marchio francese che nasce nel 1946. Da sempre attento alla qualità dei suoi prodotti, Sothys ha fatto della sostenibilità e dell'etica i suoi pilastri fondamentali, impegnandosi in un percorso che rispetta l'ambiente, la biodiversità e le risorse naturali.

Tutti i trattamenti Sothys sono realizzati con ingredienti di alta qualità. Il brand ha scelto di ridurre al minimo l'impatto ecologico, utilizzando packaging eco-sostenibili e favorendo la ricerca di soluzioni sempre più green. Inoltre, Sothys è orgogliosamente cruelty-free: nessun prodotto viene testato su animali.

Sothys, a French brand founded in 1946, has always been committed to the quality of its products. Sustainability and ethics have been its core principles from the beginning, with a commitment to respecting the environment, biodiversity, and natural resources. All Sothys treatments are made with high-quality ingredients. The brand has chosen to minimize its ecological impact by using eco-friendly packaging and promoting the search for increasingly green solutions. Additionally, Sothys is proudly cruelty-free: no products are tested on animals.

- ESTETICA / BEAUTY -

| <b>MANICURE</b>                     | <b>PREZZO / PRICE</b> |
|-------------------------------------|-----------------------|
| <b>SPA MANICURE</b>                 | <b>40,00 €</b>        |
| <b>SPA PEDICURE</b>                 | <b>60,00 €</b>        |
| <b>EPILAZIONE / WAXING</b>          | <b>PREZZO / PRICE</b> |
| <b>GAMBA INTERA / WHOLE LEG</b>     | <b>50,00 €</b>        |
| <b>GAMBA PARZIALE / HALF LEG</b>    | <b>40,00 €</b>        |
| <b>INGUINE / GROIN</b>              | <b>15,00 €</b>        |
| <b>SCHIENA / BACK</b>               | <b>35,00 €</b>        |
| <b>ASCELLE / ARMPIT</b>             | <b>15,00 €</b>        |
| <b>BRACCIA / ARMS</b>               | <b>25,00 €</b>        |
| <b>LABBRO SUPERIORE / UPPER LIP</b> | <b>10,00</b>          |
| <b>SOPRACCIGLIA / EYEBROWS</b>      | <b>15,00</b>          |

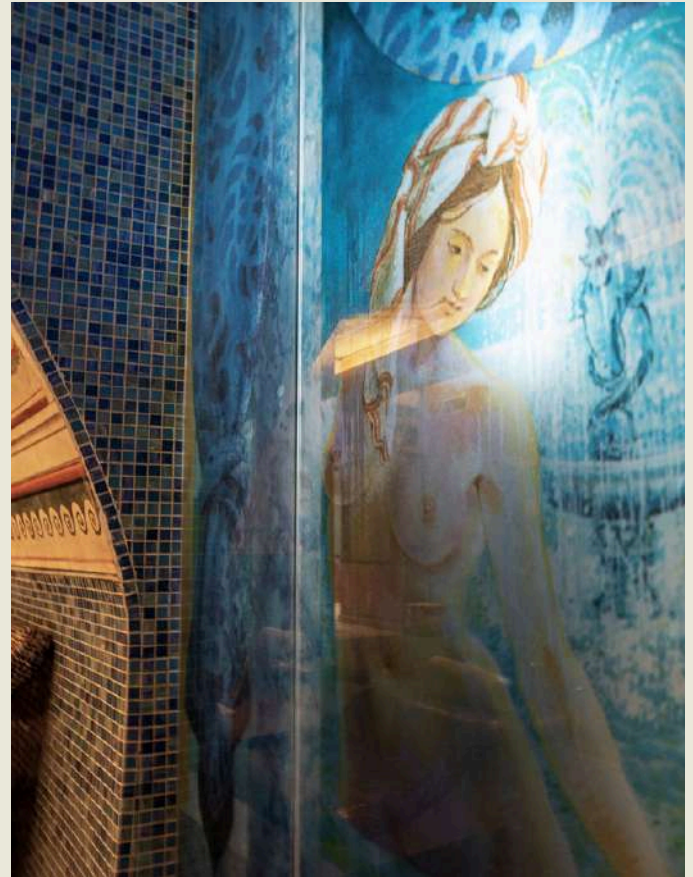
PARRUCCHIERE E TRUCCO SU RICHIESTA / HAIR STYLIST AND MAKE-UP UPON REQUEST



## CANCELLAZIONE / CANCELLATION POLICY

In caso dovesse revocare o spostare il suo trattamento Le chiediamo di avvertirci con almeno **6 ore di anticipo**. Il trattamento riservato verrà addebitato nel caso la disdetta non arrivi in tempo utile.

*In case you would like to cancel or amend your Treatment, we kindly require to be noticed **at least 6 hours** in advance. The reserved Service will be charged in case we do not get your notification until that term.*





## RITARDO / LATE ARRIVAL

Qualora non doveste presentarvi all'orario prestabilito per l'ingresso o il trattamento, lo stesso terminerà comunque all'orario prenotato per evitare ritardi o disservizi agli Ospiti titolari delle prenotazioni successive.

*If you arrived later than the scheduled time for your appointment at the SPA, in order to avoid being late with the next reservations, your time for the Entrance or the Treatment will be shortened to the scheduled.*





BUON VIAGGIO NEL BENESSERE

ENJOY YOUR JOURNEY INTO WELLNESS